

le soutien du prix du fromage, le gouvernement fédéral en assumera la pleine responsabilité, car ce soutien a tranquilisé nos producteurs de fromage en leur garantissant un revenu.

A Cornwall, nous sommes inquiets de l'accroissement du chômage lorsque nous comparons les chiffres actuels à ceux de la même époque l'an dernier. Nous constatons que le chômage a augmenté considérablement ces deux derniers mois, par rapport aux chiffres des mois correspondants de l'an dernier, et cela bien que la construction du pipe-line ait donné du travail à un grand nombre de nos citoyens.

J'appelle l'attention du gouvernement sur la situation dans laquelle se trouve l'industrie du textile, en particulier les fabricants de coton et de rayonne. A mon avis, le gouvernement a le devoir de régler son attitude à l'égard des droits douaniers...

**M. l'Orateur:** Je dois informer l'honorable député qu'il est maintenant neuf heures et quarante-cinq minutes.

**M. Lavigne:** Monsieur l'Orateur, j'ai le grand plaisir d'annoncer à la Chambre que la grève du textile, à Cornwall, a été réglée.

**M. l'Orateur:** Je regrette d'interrompre l'honorable député mais, comme il est 9 h. 45 du soir, je dois, en conformité du paragraphe 3 de l'article 38 du Règlement, interrompre les délibérations et mettre immédiatement aux voix tout sous-amendement dont la Chambre est saisie.

(Le sous-amendement de M. Low, mis aux voix, n'est pas adopté.)

#### ONT VOTÉ POUR:

MM.	MM.
Blackmore	McLeod
Christian	Olson
Hahn	Patterson
Hansell	Smith (Battle-River- Camrose)
Holowach	Stefura
Irwin	Thompson (Edmonton- Strathcona)
Johnston (Bow-River)	Yuill—16
Leboe	
Low	

#### ONT VOTÉ CONTRE:

MM.	MM.
Aitken (M <sup>11</sup> )	Bryce
Anderson	Bryson
Argue	Byrne
Arsenault	Cameron
Balcer	Campbell
Barbès	(Lambton-Kent)
Barnett	Casselman
Batten	Castleden
Bell (Carleton)	Cathers
Benidickson	Cauchon
Blanchette	Chabot
Boivin	Charlton
Bourget	Chevrier
Bourque	Chown
Brassard	Churchill
Broome	Coates

Coldwell	McCleave
Comtois	McCullough
Courtemanche	McDonald
Crouse	(Hamilton-Sud)
Deniset	McGee
Diefenbaker	McGrath
Dumas	McIlraith
Ellis	McIvor
Fairfield	McMillan
Fisher	McPhillips
Forgie	McWilliam
Fraser	Maloney
Gardiner	Mandziuk
Gauthier	Marler
(Lac-Saint-Jean)	Martin (Timmins)
Gauthier (Portneuf)	Martini
Gingues	Milligan
Gour	Monette
Green	Monteith
Habel	Morton
Haidasz	Muir (Cap-Breton- Nord et Victoria)
Halpenny	Muir (Lisgar)
Hamilton (Qu'Appelle)	Murphy (Westmorland)
Hamilton (York-Ouest)	Noble
Harrison	O'Hurley
Hees	Pearkes
Henderson	Pearson
Herridge	Pickersgill
Houck	Ricard
Howard	Richard (Ottawa-Est)
Howe	Richard (Saint-Maurice- Lafèche)
Huffman	Robinson
Johnson (Kindersley)	Rowe
Jung	Rynard
Kennedy	St-Laurent (Québec-Est)
Kirk	St-Laurent
Knowles (Norfolk)	(Témiscouata)
Knowles (Winnipeg- Nord-Centre)	Schulz
Kucherepa	Simpson
LaCroix	Smith (Lincoln)
Lambert	Smith (Simcoe-Nord)
Landry	Starr
Lavigne	Stewart (Winnipeg- Nord)
Leduc (Gatineau)	Stick
Lesage	Stinson
Lewry	Taylor
Loiselle	Thomas (Middlesex- Ouest)
MacDonald (Antigonish- Guysborough)	Thrasher
Macdonald (Vancouver- Kingsway)	Villeneuve (Glengarry- Prescott)
Macdonnell (Greenwood)	Villeneuve (Roberval)
MacEachen	Walker
MacEwan	Winch
MacInnis	Winkler
Macquarrie	Wratten
MacRae	Zaplitny—139
McBain	

(Sur la motion de l'honorable M. Pickersgill, la suite du débat est renvoyée à une séance ultérieure.)

#### TRAVAUX DE LA CHAMBRE

**L'hon. M. Chevrier:** Poursuivrons-nous le débat actuel demain?

**L'hon. M. Green:** Monsieur l'Orateur, nous avons l'intention de reprendre ce débat demain.

(A dix heures et cinq minutes du soir, la séance est levée d'office en conformité du Règlement.)